

u&fabomifacw&aw;u&smrsm;rSau&mi&fui&full&n&h&faoma0g[m&rsm;

OwnEG f

pmwrf t u0f

uſefabmī ſcwfw; uAſtrſmijzpfāom a' ſcſ? av;cfſ? tbiſ? vſſciſ? vſlwmiſ?
avſwmiſuAſtrſmulf tavlmcſtjzpf wifjyxm̄ygonſ xlbiſvifjy&mū aw; uAſtrſm&ſ
aumſuſuſuſn̄hſaom aog[m&rſmulf twaA' &lxm̄iſS wifjyxm̄iſjzpfygonſ
uſefabmī ſcwſ aw; uAſtrſmwf aw&aom auſvubbm̄? jrefm̄'av ſrefm̄[eſ
pmqſvſl pðvſcfþm̄rſm̄ xiſ yþeyſuſlquEg ſ cſvſquwiſyxm̄ygonſ
aonſuſaog[m&rſm̄ / a' ſcſ? av;cfſ? tbiſ? vſſciſ? vſlwmiſ? avſwmiſ
twaA' /

ed qef

þpmwrfonf uleſabmi ſacwſaw; uAſtrſm̄rſ aumiſuiſuſnñhēſaoſ a0g[m&rſm̄uſl twaA' &la;xmiſs avlvwviſyxm̄jciſjzpfygonf] þpmwrfonf uleſabmi ſacwſaw; uAſtrſm̄rſ jrefm̄vrl' avbxpltsm̄uſl wifyEſl &e&n&G &iſjzpfygonf] xñlñm̄uſl uleſabmi ſacwſwſf aumiſuiſuſnñhēſaoſ tñēſpum̄rſm̄ xtxljcm̄jcmazm̄hēſ xif[yaeaom aw; uAſtrſm̄uſl a&ſcs, wifyoſtrnſ jzpfygonf] þoſwify&mwſf uleſabmi ſacwſpmqñl a' &ſcs? av;cſ? tbcſ? vſtſcſ? vltwm̄? avſwntſuſuAſtrſm̄uſl tavlvmtſjzpfowrſwſavlvmxmygonf]

1/ labmi facwft aic t ae

İq&ruDazarmisif0poxlu0aomjrefnpmayorif(1087)? pmrsuEfi 174 wif
ulefabmifacwfonf ou&mif 1115 clwif tavmisrifw&mu &wemoCF ulefabmif
a11awmfull pwifwnfes 1143 cEfi ipoluifif eefusseiflatmif ulefabmifacwi
yxryif[k ac:qlbwifwifmonf ulefabmifacwfonf uAstuifwnf[kom to)
tyifwifh a0a0qmqm wiw, muwif tavmisrif w&muifonf jrefnpmay
oplyifwifwifbifzifitmifaqmifufyifbokolwifm tifrijwf tmay:uhifp chyonf}

||q&nbDazarmi wi DpDxlvfaaom jrefnpmayorif(1987)? pmrsuEñ 217wif
ulešabmi ſacwf 'kvđ yllultr&y& llwneſwnf blawmri ſw&m BuDvuxuf 1144
cEþi rþi olygrisw&m eeſuaſwm̄hom ou&m̄f 1247 cEþit wif umvtylltjc̄muñ
owf ſwixmygonf pmqllwm̄wlbnf & [eſ ykif vlykifsmi jzpnuonf uAſmuñ
buwif pmaumi? ayaumiſrm̄xkeſum̄cl̄ pmBuayBuDr̄muñvñf awBygonf *iv
buwifvñf , II , m? ywif tp½omaw;BuD? buDr̄smi ay:ayguvñBu aomabumih
tv̄lxlaom acwBuDizpbnf} }

* uxu? jrefmpmXme? a&Bhvuodlf

**xiiiumih ulešabmiacwfonf pmršpl ay:xəfaomacwžpfonf þpmwrſonf
ulešabmiacwfaw; uAſrſm̄ſa' ſcſ? av;cſ? t̄ciſ? v̄ſciſ? v̄lwm? avāwñfouAſm
rſm̄ſtavlv̄mctjzpfwifjxmygonf**

2/ aw; uesmr̄m; \oabmōbmo

uAſm[bnfaw; ōbiſiſ wpt̄yifjzpfonf

**[ſuAſm̄ſiſ vufEſtobbiſiſ [ſi Ept̄ſ&bniſ vufaoabm ouDibonhūAſm
(14) rſEſhobbiſoabm ouDibonhūAſm (22)rſ&bniſ}**

[kyk̄Befaxmuſiſ 0Dwiſ uAſrAEom&urſwifwifjxmygonf/

**vufqibnři qbfliſ iſqilaom tpyft [yf tolum&eſwžih &h&hñvñiſiſ
xiſiEſhqbfliſ iſqilonh̄tžiſzpfonf ypt̄mžih' ſcſ? Bwcfav;cſ? aw;xyl
abm̄v, ? ywyl? Buſ? b̄pon]**

(yk̄Befaxmuſiſ 0Dwiſ 1969 ? 9/)

[ſi uAſrEſywfouſ yk̄Befaxmuſiſ 0Dwiſ uAſrAEom&urſwifwifjxmygonf/

aw; \t "ȳh, ūlc&Daqm̄ſrefmt b̄meſwif

[aw; ? e -ōbiſiſ} (jrefmpmt z̄? 1999 ? 129/)

[kteuſt̄b̄xmygonf/

q&mrBuđrr̄hajr\ pmzwſciſatniſ, ūl&cluovjpm̄tlyifwif

**[ſypt̄ Oyrm tvuſi tqiſweqmoſiſ z̄ſvñom aw; ōbiſiſrſm&bubliſ
obm̄usus t̄ybl̄vožih ſiEſh ay:ay:v̄lñiſiſ z̄lñ vñom ōbiſiſ
vnſ&bniſ}**

(rr̄hajr? 2017 ? 208/)

**[ſi azm̄fyxmygonf/ xiiiumih aw; ōbiſiſtEg Dif aw; uAſrſm̄ſonf t̄ybl̄vožih
ōbiſiſtſtpm̄jzpf̄ &v̄fqilv̄ ūlum tolulvñvñvñylyf ōbiſiſ
uAſrſm̄ſ [k q̄Eſygonf pmq̄tſrſm̄pbonf x̄deſ0eſuſiſ ſaygužh̄vmaom ōſm̄jzpf̄
onf pmq̄lñlñonf x̄deſ0eſuſiſ ſayw̄buſonh t̄z̄rſm̄onru jrefmlawm&ȳ' orſ
jynbl̄w̄l̄b0uſy o&lybzma&;z̄lxmaom aw; uAſrſm̄ſuññiſ z̄lq̄lñygonf/ þ
pmwrſonf ulešabmiacwf v̄lq̄uq̄H&;"avh x̄p̄lñt̄uññiſ azm̄ñeſonh aumiſuññiſ
ac:a0:aom a0g[m&tñeſ pum̄rſm̄uññiſyv̄l̄iſjzpf̄ygonf/ xiiiumih ulešabmiacwf
tñeſpum̄rſm̄ x̄lxljcmjcm azm̄ñeſx iſȳeaom aw; uAſrſm̄ſuññiſ a½cs, ſi wiſy
ōbiſrñzpf̄ygonf þolwif&mwif ulešabmiacwfpmq̄lññiſ a' ſcſ? av;cſ? v̄ſciſ?
t̄ciſ? v̄lwm? avāwñfobbiſiſtavlv̄mctjzpf̄owfſwñum wiſy xmygonf/**

jrefm̄v̄t̄w̄bn̄ obm̄w&m̄ull tv̄l̄v̄f c̄pt̄ījrw̄Ēll̄uon̄t̄w̄f?
 awmawmi? r̄t̄w̄f &mōyefrel̄ aušīf w̄p̄ēf pon̄w̄Ēsh aušawm̄ awm̄awm̄w̄
 bmon̄m̄Or̄waex̄ll̄uaom ol̄w̄k tañum̄is̄r̄m̄ull̄n̄ ōsīi, l̄w̄f t̄x̄l̄w̄vn̄f
 z̄Ēll̄uñuyon̄f x̄l̄um̄iñ x̄l̄b̄t̄iñ, f̄m̄on̄f ½ñq̄l̄tw̄l̄w̄lt̄w̄f obm̄
 w̄m̄Ēsh Ēl̄aĒsq̄q̄t̄t̄l̄ōz̄iñ avm̄obm̄uñl̄ c̄pt̄ījrw̄Ēl̄s̄b̄p̄uñl̄ ar̄ḡl̄
 v̄m̄l̄v̄t̄t̄n̄j̄z̄p̄on̄f p̄l̄ayst̄f̄f̄c̄r̄f̄aj̄r̄j̄ciñ? t̄m̄&w̄uñuap̄ciñ? , Ōkaus̄ ōtar̄l̄
 ap̄ciñuñtr̄f̄yif̄j̄z̄p̄ay:ap̄v̄t̄t̄n̄j̄z̄p̄on̄f̄

3/ t̄ñēsp̄um; t̄ "ȳñ, t̄ñēq̄l̄tsuf

t̄ñēsp̄um (deixis) **Ēshywb̄uf** Concise Dictionary of Linguistics **w̄f**

]]p̄um̄c̄f̄ x̄l̄v̄l̄yñl̄b̄on̄f̄ w̄l̄uom̄c̄f̄ aēm̄Ēshw̄l̄uom̄ ajymol̄
 emol̄w̄k quĒḡ t̄b̄on̄f̄ Ogus̄f̄ t̄l̄l̄om̄ tañum̄iñt̄m̄w̄k ñēq̄l̄t̄l̄l̄
 q̄l̄zw̄f̄;Ēl̄b̄n̄h̄en̄f̄v̄l̄j̄z̄p̄on̄f̄}} (mathew, P.H ,2005,89.)

[k̄z̄l̄q̄l̄k̄m̄on̄f̄

x̄l̄ȳifa'guñw̄m̄ciñt̄; \] t̄waA'edgef̄ } w̄f

]]t̄ñē[b̄n̄f̄ ajymol̄c̄f̄mazñyv̄l̄om̄ &n̄f̄f̄ t̄s̄Ēsh x̄l̄b̄ij̄m̄v̄f̄
 x̄l̄tañum̄iñp̄uñl̄ emol̄v̄t̄t̄n̄f̄ l̄ ajymol̄uñl̄w̄iñt̄l̄v̄iñ x̄m̄cañ
 tay:w̄f̄l̄w̄n̄ñeñon̄f̄} (a'guñw̄m̄ciñt̄;? 2004 248/)

[l̄ vñsaum̄iñ?

]]t̄ñēq̄l̄b̄n̄f̄f̄ ajymol̄&ol̄w̄l̄ emol̄zw̄f̄l̄w̄l̄ w̄p̄p̄l̄v̄p̄&m̄ull c̄f̄m̄oñf̄
 Ēl̄&ef̄b̄m̄op̄um̄uñl̄t̄oñyñf̄ jyñt̄l̄om̄ t̄jyñt̄l̄w̄p̄&ȳj̄z̄p̄on̄f̄}}

(a'guñw̄m̄ciñt̄;? 2004 247/)

[l̄ vñsaum̄iñ?

]]t̄ñē[b̄n̄f̄ t̄ñēc̄l̄w̄p̄t̄k̄l̄l̄p̄um̄v̄l̄z̄iñl̄n̄ñēc̄s̄uñz̄p̄on̄f̄ om̄'u
 t̄m̄j̄iñ'ñc̄? oñc̄? uav;uñl̄uñb̄ñw̄ac̄pon̄j̄iñ&n̄ñēc̄l̄w̄p̄t̄k̄l̄l̄
 owbow̄r̄ññññf̄&n̄ñēc̄s̄uñz̄p̄on̄f̄} (a'guñw̄m̄ciñt̄;? 2004 269/)

[k̄z̄l̄q̄l̄k̄m̄on̄f̄

t̄ñēsp̄um̄ z̄ñq̄l̄tsuf̄s̄m̄Ēshywb̄uf̄ t̄iñw̄m̄eñuñub̄q̄l̄t̄m̄w̄f̄

]]t̄ñēsp̄um̄on̄f̄ quñb̄ñ &v̄l̄añum̄iñ j̄z̄p̄ay:aeñññt̄cl̄f̄ t̄quñ
 t̄pyñq̄l̄&m̄ em̄vñb̄ñt̄ay: r̄ñvññeñon̄f̄ teññt̄"ȳñ, f̄aum̄iñ, h̄ñ
 quñb̄ñ &v̄l̄añum̄iñq̄l̄&m̄ v̄uP̄m̄w̄p̄&ȳj̄z̄p̄on̄f̄}}

(<http://www.the freedicionary.com/> definition of/ Deixis)

[r̩ vnfau̯mɪʃ]

॥त नैपुम् [बन्फ पुम् त्यक्त्रि ओर् [क्वि ता॒; त्यक्त्रि वप्त्वा॒ व्योिबि॑ व्योिबि॑
व्योिबि॑, मुन् ॥ खमि॑ नैप्योन्व्याक्षमि॑ ओर् [क्वि ओर्स्व्याक्षमेष्ठि॑
व्याक्षमि॑ चु[ज्ञप्तोन्॥

(<http://www.increase my vocabulary.com/> definition of/ Deixis)

[r̩ vnfau m̩ f?]

It n̄ēspumonf vuawt̄wāA'ESh b̄momaA'e, y, w̄f t̄quf t̄pyftay:w̄f t̄jynt̄Or̄vñaeonh pumvñl̄ oñ[w̄f azñfycsuñw̄zih n̄ēlyaeonf w̄yñ espof wp̄c k̄zpbñ] (<http://www.google.com/webdefinition>)

Fr vnfau mi f?

Itñëspumonf pumcës\ bmonA'jyiý tquftpyEsh tp0fquEç f
aeaom teuft "vib, faumuf, hq\&m aznfycsuf mjič hñësq\l zpbn"

(<http://www.sil.org/linguistics/glossary> of linguistics Terms)

Frühschau mit f?

¶tñēlpuñ [bñf tquftpywptclvñf tñēlcluñ owtswjyXmef&mwif
ñēlqlbñh pumvñwptcl vlyaqmibusuzpbñ] (<http://www.the-free-dictionary.com/deixis>)

Er war kaum fit?

¶tñëspum [bnf pmoñ olk [kwf pumceš tquftpyzilom emvni
Eñonhpumvñrsñ olk [kwf ykþksnijzþon]

(<http://www.usingenglish.com/glossary/deixis>)

Ívnſaumí ſ zfglkmonfu Hawkyon!

3? 1/ uſefabomſ facwſaw; uoſmrſm; rſauumſuiſuſnſnheſaom a0g[m&rſm;

t&yfrsuEfrsmwif ta&P taemuf awmi? ajrmu? ta&Bwm? taemufawmi?
ta&Bjrmu? taemufajrmu? txu? atmuf [li t&yfq, frsuEfi&gonf t&yf
q, frsuEfif txuft&yfrn rbaumifuiu&nhefaomt olijzpygonf rbaumifui
EStyfbouf ac:a0:aom tollefrst&gonf xltollefrsmof a&Sr\$ ckwif
tollefrsmof a&Sr\$ ckwif

vbmwlonf ajrBuay:raexlmuonf xltwl rtaumisuiBuDatmuf
aexlmuonf lvnf qElyonf wprflatmuf wpf, muf [komtqlub] vbm
wlonf lbumoavmuf uDwf aexl&mu rtdwtxuft&yf rtaumis uiulonf

us, þjympþjzi hwn&leygon! xlbumi haumiſui EShywbus r̄t̄vþþvþþmcaufsm?
b0jpþwnt̄lsmull zE0Eſavþgon! uleſabmi facwf aw;uAſrsmwſlvnſ
rlhaumiſuiſull&nheſaom a0g[m&rsmullaw&Eſayon!
zlohwndrif\ e, kfvzlv;csuAſmwſ

॥¹ॐ अवश्यकः विज्ञानवृत्तिः पूर्णः ॥

arxēqū&moū? yētōwrlēlloif yāwmlv, ?

aumisuiv, fxu0, blu?aZ | alu, fisi, ?

✓ i{whcsl/}(0zHvwP 2011? 99/)

[komtzwif aumiſuiñ, ? xuñ, bñu [kom tolbonaumiſuiñ &nhñes
aom tnëspumjzþgonñ e, levtcgwif aumiſuiñ pEñvriſEñ aZ|ac:
a&ñu, riſwñ tlyñxñv iſawmuſyaemalluñiſ &moðuñwESltwl &moðbñmuli
wiſyxmjciſjzþonñ aumiſuiñ aumiſuiñ, ? xuñ, bñponſziñ oñEñxm
onñ aumiſuiñ txuft&yþonñ ewbñwñefwñ wn&ñmt&yftjzþ &nhñes
xmjciſjzþonñ

x\|wlz\ohwD\rif\weaqmifef\vh\;c\h\A\sm\w\h

pmglt, facA u&u#&moDgqlvbtbsifuAswtf

]]uopeesom⁹ urñmñr⁹ r[my&r⁹ pu&ñhñp⁹ a&bñw*é, fu? wñpç f
rñ nñbn⁹} (uññbñfri⁹? 2012? 177)

[kont & wif uopfēſom urām [kont oſonſ aumſuiuſnñhēſaom tñeſ
pumjzþonſ rñaumſuiſ ollmriſpñm uopfēſy@urām jraumſuzmonſvñſ/a
a0Z, Eñewfēſwñ&mñvñſ jzþonſ[k nēſqñkñjcifjzþonſ Oqglv&moñvñſ
rñaumſuiſ r[my&rþerifþuþonſ t&ft [lefyiſpñ awmuſyaeylull r[my&rþu&ſ
nñvñſ [h&zlxmonſ wzeberiſþuþuþtqñi wtñvñſmñjizitqñiſrñſnñlum zhtlyf

**xm̄onh oll̄m̄rispl̄m uop̄yef yḠma0Z, Eñeweešü wifq̄l̄fsm̄u urñmc̄fsm̄
onEŞ f v̄f̄farmzḠ &maumisall̄m̄iſ &nñf̄exm̄jciſjzp̄bñf**

tjcmavšwntslsmuAsmwtf

॥r̥̥f&R̥̥fjy? ai̥̥f t̥̥m̥̥dq̥̥? avq̥̥f cg̥̥gus̥̥f aom̥̥fab;u
y&olv̥̥aq̥̥fapz̥̥fz̥̥f} }

(Dz. U. z 2011 r. 56)

[kontz!wifaiþiftmu0 [kontol!onfaumiſuiſu!&nheſaom to!jzpbn! ur!ajrBulay:rS r!aumiſuiſu!vſtar!univ!lygu r!ſn!be aomaumiſuiſu! t!jzla&m!w!t!w!l!w!avw!l!m vly&ſto!vmael!jri&oltz! v!ſtaq!ſapy!l! &nheſx!mjc!ſizpbn!]

pmqñrmixñ\wñbñtñsiñuAñwñf

]]wtrsuE&Muup? jrao&zuvP &utE&vD jrtmuji&? n&bn&efu?
v&lyefi , f&&P v&fc&ly&vP w&t&li , t&}}

(ul1/2011rif? 2012? 279/)

[homt zlwif wifsuEfluuf [homt olonf aumisui full&nhēsaomt nēf pum
jzpygonf r̄l&molif aumisui iū wifawmi wifvifrsmonf jzellsufum vly&fioifv
aellum llnif&olw\ txufsuEfr&mwn&leyll wifsuEfluuf[hom t nēf
pumu xifay:vifvifgonf aumisui\ aemufiflym a&mi Eifwifpif wifvifrs?
vifpif&misru cEf&utEfifv\ r̄l&nifleyll wifsuEfluuf? jraofzuf [hom
tolzihEfbuszg &nhēf a;&zlxmonf

xlyif ximoni jrpacsni frsmrs a&ch&a&i rsmoni aumisui b wufum wtpif
rsmoni rltzjp&ho&ef&eft wuf t m, beymon xltcs&wif vypda&mif rsuvnif
NylykyuyuEshumi&uifwpcyif t kqifri&nleytull jrtmujirf [komtojzih
&nhefa;&zlxmygonif wtpifrsmoni rltzjp&ho&ef&eft t m, beytulljirf \tjrib
wufif&ef uhlaxmuif hwi&pmoEbf xmonif Ebsuzg syiszpbnif

r [mtwl\rifBuD\ weft\vb\ifcsiuAsmwif

JaEGgrD, ? &moDrD? *dferD plvMu, ?

wdfrly, frp ply, n̄ēlum? wdfaAēsno, ?

a' opm̥ʃʃ? v̥ʃʃv̥, f̥, f̥ireʃv̥w̥)

(Oz. l.vw. 2011? 115/)

[bomtzwifwifly, ? wifA&sm [bomtolf aumifuiu[nh&saom t n&f
pumizpbnf aumifuiu[n tv, ? tcuifcmae&mu[nh&f xmjciijzpbnf *tfeA&mod

wečtvwif aumisuiñ, ü p̄lueuñmu, riſonf vñlvnñm xθ̄viſawmuſ
aeañmuſ & nñhēſ xmjciſzpbony

zlo&zwjdrif\ uqlefvblav;ctuAsnwif

լըստօց ի ելքութեա, բայց անձնագիրը ուժաւում է

www.Afghanamericans.org (07/11/2011? 99/)

[homtzwif wtfAG[homtohrn aumiſuiſuſnhſaom tnſpumjzponſ
pumOgeſrſmtybveſaom uqleſv&moſteſwif aumiſuiſv, ſu Obmcg euſvlu, riſ
oni xefv iſawmulyaealumis &nheſxmjciſzponſ aAG[homtohrn tv, ſuſ
&nheſaomtoliſzponſ wtfAG [homtohrn aumiſuiſv tv, ſuſiſ
jzponſ aAG[homtohrn &Daqmſrefmt bñneſ pmrsuEñ 234 wif-

Java 8 e-1? tv, ft csuft csmae&m}

[teufelxmyonf]

**xHunih wifAG [hontoloni aumisuiN tv, ftsuiftcma&mult
&nhef xmjciſ jzpſwe&monſ**

zhoʊmɒrɪf\ waygi fvb\ v;c\ ŋuAṣwif

լիքա&ԷՇԱՆԻ ԽՎԱՆՎ յամուն, ԽՆԻ (W) ՕԻԾՇ ՕՎԱՄ Ե*&ՊՒ
ՎԻՇՈՒՆ Ա&Մ ԽԸՆՎ ԻՎՎ ՎՐԻՇԱԾՎՄԵՑ ՎԻՇՈՒՆՔԵԾՎՎ ԽԵՒ ՎԻՇՈՒՆ
(ՕՇՀԽՎ 2011? 102/)

[hom tzwifwib [homtollonfaumiſu iſu & nhēſaom tneſpum jzþon/
waygiſv&moſelvſſa&Dga&mif o&z yefſm? ydwmuſyef rmonfarſeſmzjih o iſyſph
zlyſhelygon/ xltcſwſ aumiſu iſu aomwvriſEſtwl Ow&mb&*Pſ euſſ
Nu, riſonſ xſviſawmuſyaeaom tceſt cgvnſjzpalluſiſ &nhēſxmjcis
jzþonſ wtſwNtxuſ wtſwluſuſpm&mt&yf aumiſu iſ uſ wtſb [homtollzih
&nhēſxmjgon/

ZholwmoDrif\ OgaCgi fvb\;v;c\huAwm\&f

]]xuftnumbþefu? awmufxþefvH xedDg?

O&OP&H, rif? viſ whatc/g/}

(ODzHvwP 2011? 100/)

[homtzwif xuftnumbþes [homtollonf aumiðuiull&nhéfaom tolzpf
onf Ogacgi vtcgwif aumiðuiwif o&0Péuða&llu, fíf xþsviſ awmuſy
aumis a&;zlxmjcifzþonf aumiðuiull txuft&y? tnumrlaumis uiſ ewbll

***P̄ix̄l̄s̄m̄ūll̄aȳ: v̄t̄apaom̄ t̄ōl̄z̄p̄ȳḡon̄**

Opalumque vobis; cuiusvis

॥॥ rmeſ aE&ſtV wlyefawm aA6 [H a0, b̄b̄? avjefb̄qmfly yifay:xuſu? a, m&fif Ogx̄faOES cg*drſonſwpacwſt3 n̄jmt̄ ſu wpt̄nVþrnfalum! topawaxfumplgyv yþpacGwrnEkiſuG ? auſ0 pþD} (Ozlivw? 2011? 98/)

pmgHrmifx\ wyHw&bitbsi fuAwm&f

]wt̚t̚j , t̚Sw̚t̚eu̚l jrb̚0*t̚t̚? v̚u̚v̚u̚ly̚t̚aj̚y̚mi̚? b̚t̚v̚;aq̚m̚i̚ES̚ a&t̚&m̚if̚
rw̚l rm̚Colum̚u̚l we̚t̚lawn̚mu̚l̚ arm̚u̚f̚w̚m̚r̚bn̚f̚ ob̚mu̚l̚*f̚
w̚t̚t̚&v̚} (u̚l̚½bit̚tri̚l̚? 2012? 273/)

[h̄omtzwifjrb0*f [h̄omtollonfaumiſuiſuſnhēſaom tneſpum, jzpbniſ
wyllwſ/vullmōvſf olliunubPñef rmCeum̄lu, riſonſ aumiſuiſu x̄b̄viſ
awmuſyaeaMumiſull &nhēſx̄mjciſjzpbniſ txub0*f atmufſt0p̄d [bnitwiliſ
aumiſuiſt xuft&yull b0*f[kvnſac:onſ jrb0*f [h̄omtollonſ r̄lumiſuiſ
tjyma&mi ESh wtp̄l wtp̄l vylwſl a&maxſum jra&mi br̄faeaMumiſ &nhēſx̄mjciſjzpf
onſ

OD, m\aqmifbutksi\u00faAsmwf

]]ew&SwMHarminvnſ r, ES P crſvdt̄r, aMumi ſ toG foG f vG[ef
ES B awmi ſyefqbñl̄jriſr̄bñl̄smu? oemyaumif/} }

(ul1/btfrif? 2012? 233/)

[homt zlwif jri fntblsm [homt ollonf aumi fui fntlnh fesaom t nfpumjzpf
onf jri fntlawmi\ xifzsm [kaumi fui fwif wn&eaomt rsvft omjy pumvltm
jzi fntf olEefxmonf cphbarminbnfr, fuav;ublyif vftfae&fi rnjszpafomamumi h
cphEED\ cphcsufuHumi fui &rlewriju oemap&ef awmifye[ef &nhtf xm
jci fijzpbnf

pmqHrmifx\ rHbGtbsiuAsmwf

]]uſſum, ſoluſum? jrſrſawmiawmi? wpſwſlabmiſſ? arſiſtceſceſ?
, REſſeſrſmū? qeſEſſmraumibv/}

(u1/2botrif? 2012? 275/)

[həm tələmən fəm iʃpən] , [həm tələmən fəm iʃpən] , [həm tələmən fəm iʃpən]

zHawnDrif\wefclvbflv;ctuAwmff

॥pūvī , ESB ai&aom̄wvwP , kēcsm awm̄fawm̄pēfrfP xēfxēfvlvif/} (ObzlwP 2011? 98/)

[kontzlwif , k̄efswmifawmþðf [kontolof aumífu i ulnñhñfaom tñel
pumjzpþonf weðlvtcgwif aumífu i ñaomñvñr i fñstwl pñlveuñf lu , friswñ
xþfvi ñawmufyaemñuñf &nhñfxmjci ñjzpþonf aumífu i ul , k̄Efawmif
tcsuñt cmae&m xþþðf [kofxmjci ñjzpþonf

OD, m\aqm i{b\ut bsi{uA{m w\ef

॥qısqıçı, tsouswı wıfawmısryef? wıft&rı, ESB ułoefsyebn? , KEfawmısrıbu? vıfıçılıkusu {/} (ułıfıçılık? 2012? 236/)

[komzawf, kəmzawmifrih] komtolonf aumſuiſu[n]hēſao m tneſpum
jzpbnf aumſuiſ, h̄vſ wtfawmifwtfvylwu ta&miſ ſpljh yeſcūmcybz̄ f
&ri&oltz̄ vſfp&maumiſaumuiſ &n̄hēſ xmjciſ jzpbnf

zlohwmDriſ\ ewfawmfvblv;csfhuAſnwſſ

]], KEN& awmiflii xylzni? a&lv pEESB rdoDa&mijsnkef, l jrefwluG
Oft/} (ODzHvw? 2011? 101)

[bomtzwif, kERBawmif tñxýfsm, [bomtolonf aumišuiſu &nhëſao
tnëſpumjzþonf ewawmfv&moðwif aumišuiſu pEñvrisEſh rðoðuñf
Mu, riſwlonf twl, Onñlum xëſviſawmuſyaæalñuis a&zlxmjcisþonf

zHawmDriſ\ Oggibbav;cuAṣwG

ИжАмон/f Ну, бхевл в0е fwн(w) аоншм/ онтшн , кефшну?
Еблыг а&ми fcnfqlu? vi{ clufibm}} (Opzlw w? 2011? 99/)

pmqlt, fac&ue&mo&wmbovi&vb&t&tsuAsnw&

]we&bu&rm? e*&gv&ES& v&st&tzum? op&&nfw& &vbb& tyh&ae?
a&mu&avap [&a0, eDif&& ewee&t&tu? Bu&Bu&i, f&mon? &mZt&lv
jynfut&? wi&nu, Eb&et&/} (u&bd&ri? 2012? 182/)

[hontzwi&f a0, eDif&& ewee&t&tu [hontol&onf aumi&ui&f n&h&eaom
tn&spum&jzp&onf r&laumi&ui&f o&um&risp&m a0Z, E&newee&&m t&yf [h&sq&
xmjc&ijzp&onf ue&mo&wmbovi&vonf r&lu&wp&avwp&v&ES& rjyw&q&f q&f
aumi&ui&f w&bwmi&wt&v&fsm jrl;w&aeon&f e*&grif&Bu&aumi&ui&f jrl;x&v&ly&&
aeou&bl x&f&w&a&numi? tv&f"mwf&bltz& y&q&ap&E&f&numi? &n&h&exmjc&f
jp&onf

pmqHarmi&fx&\ r&w&tb&t&tsuAsnw&

]yell&v& o&umpu&& jrt&num&v&f &h&h&v& Bu&umx&fonf
obuP&a&b&py&f? at&u&y&f&0&f/} (u&bd&ri? 2012? 267/)

[hontzwi&f o&umpu&& jrt&num [hontol&onf aumi&ui&f &n&h&eaom to&
jp&onf r&laumi&ui&f o&um&risp&m ewee&&bnf r&w&f&sonf o&um&ri&
t&ly&f&m t&P&pu&&m txuf&y&q&f&t&mu&f&y&bl&q&f&ou&v&my&f &n&h&exmjc&f
jp&onf

obuPE&ly&bus 0D[w&f&A yg&v&f&mt b&f&ne&pm&suE&f 1056 w&f–

ob-uP&(E)= wi&v, sc&f&w&zi&f&taomja [&ob

[&yg&gonf x&ll&numi&h obuP&f a&b&pyf [hontol&in yg&v&um ob-uP&(E)
wi&v, sc&f&w&zi&f&taom ja [&bl& q&v&bi&jzp&onf /wp&en&f&tmjzih txuf t&yf
aumi&ui&f &n&h&exmjc&ijzp&onf

pmqDD, m&\ q, E&mo&w&w&aw&bovi&vb&BuAsnw&

]olo&f b&f&ae? igax&om&f&v& yx0&[&mo&'&f' [? r&C&fu &f&f&f&ap&G
v&tv&/ jrp&f&, Ojrl; om&ef&x&tonf oijz&c&f&xuf&, u&}

(0D, m& 1965? 15/)

[hontzwi&foijz&c&f&xuf&, H[hontol&onf r&laumi&ui&f&ku&f&u&f &n&h&eaom
ae&mw&u&f&u&f tn&spum&jzp&olygonf aw&bovi&vonf aw&bovi&f r&ue&bi&f&u&f
Ogq&ll Ogacg&f aw&bovi&f jrp&f'&v&f oijz&c&f [hont a&S&q&um r&m&&gonf &btz&
w&f&vn&f aw&bovi&f&v& r&f&sm&&f&f&f aumi&ui&f, H r&f&om r&f&t&jy&f&qi&f&um &&f&f&f
jci&f&num&h jrp&f&f&ua&r&f r&f&jym&jyn&f&ney&f &mo&bb&m& &bi&f&u&f&ia, mi&f&mapa&om
tn&spum&jzp&olygonf

pmqHarmi&fx&\ w&tb&t&tsuAsnw&

॥auuuuu, ts , ūvñ? w̄Efarmiñwi? t̄muñcññ? Obif
wp̄enñ(e)? N̄t̄folñontcñ? ewySpnñgvñv/} (uññotñrñ? 2012? 279/)

rißduawmfifglik wtbh'fcuAwmf

]]&þ&yfu, þarfi? wtrisvif tnumabmif &þrifi um ñif/ a;&wkrð
aq;yeſc) i llvnuſu, B uſ ſaxnuſu, f plumi Eſa &þlefum jymjynEi, fff
ciſiykſuſ qv) (Ozlv 2011? 65/)

[kəmətələwif t̥mumabmif [kəmətələnif aumiſuiſu & n̥h̥ēſaomt oļzþbn̥i
aumiſuiſu w̥rl̥wm̥i w̥rl̥v̥yſw̥l̥nif yefc̥l̥m̥c̥ybz̥ ſ t̥y&þr̥suEñ w̥p̥eñ ſu t̥l̥q̥l̥ſ
rl̥ſn̥l̥l̥l̥l̥yeyl̥l̥nif yefc̥l̥m̥c̥ybz̥ ſ uſl̥r̥f̥r̥l̥l̥l̥a&z̥l̥x̥m̥c̥iſjzþbn̥i r̥l̥aumiſuiſu
w̥rl̥p̥l̥r̥l̥l̥l̥l̥l̥jzþl̥y:aeyl̥l̥l̥yefc̥l̥m̥c̥ybz̥ ſ abm̥l̥w̥fx̥m̥yEñh̥l̥l̥l̥l̥l̥l̥ ſ um t̥mumabmif [k
oł̥Eñx̥m̥onf̥ ſ p̥w̥l̥q̥eñl̥l̥, l̥b̥n̥ ſ x̥y̥iſaumiſuiſu] w̥t̥a&mi Eñh̥
aea&mi ſ yſum rl̥ſn̥l̥l̥l̥yeyl̥l̥l̥ & þeſum jynjymEñ, ſu [kəmətəl̥z̥iñ ay:vl̥fx̥i&þ
r̥l̥t̥m̥i&n̥h̥ēſa&z̥l̥x̥m̥onf̥

pmqHrmifx\ rHbtbsi\ Asmwf

]]t̄mumō "mw̄ aum̄suiv̄w̄? a&v̄ȳr̄jc, ? ouſw̄h̄; ōg ſwn̄v̄
v̄f̄ſe, ſus r̄h̄e ȳzef̄tm̄ſ arCr̄h̄i , w̄ ſmeſh̄ȳiſav/}({ūh̄v̄ōt̄ſriſ?
2012? 283/)

[homtzawif tmomo "mw? aumiſuivwu [hom toltonfumiſuiſu&nhēſ
aom tolzpbniſ r̄ſmonſxep̄ſ&nydpwſſ ſea&miſcnſzeſaomt cg aumiſuiſ
cEph&miſc, buſwelluſonfav; ulſozg ſnbfuſiſ ſog ſweſ avlbnſ þonuſ
ouſweluſ a&aomuſqifonſ[kajymavuuygonſ þubuſ cEph&miſpof ouſweluſ
a&aomuſqifjciſrh aumiſuiſ, Hſr̄ſriſutN Hbuþpbi &hoſſcl jzpbnſ x̄riuſſuſ
jri&aom tvſſ"mwcfbltzl yleyrlsm cþm&atmif zewðxmaom r̄ſumiſuiBuðuſ
tmomo "mw? aumiſuiſ vwuſr̄ſ ſum&efnþbi oſEfa&zlxmonſ

x\yifpmq\lwmDri\ r\z\zv;cl uA\m\w\ff

Itzam e, fukDefvR pefvmwh tréu qfetq rvft/ oefvufG ?
Muarmif, facmif&Liqiu? yH pDfamtcg? ovfrn cim &Eibl?
av; eEå/ft/} (OBzlw? 2011? 90/)

[homtzwif tZ#me, fulDefvll [homtolfonf aumiſuijyiswpcklull &nhēſ
aom ae&mwll&lhēſpum jzpolygonf r̄homr̄smaumiſuiſ wpcklull pēſx iſaeLy)
rl̄ewarmiſwllumih tv̄ſqllvpfrūſt&ſomvnf oefvſupf bP̄ne&ſomacmif
t&yrs Muſarmiſ, ful jriſomtcgwifl cſpblull tq̄ltpr&ſ v̄ſfrdMumiſwifj
xmonf

ခုခံသိုးသပ်ချက်

þrefrnbomopum&þvrlhēf tneþpumrsmönjrefmvrlwlik vrl'avhajymol
\þlifþlifþoef? aemulvrlDefusif teuwlzihquþyvusþgonf uleþabmifacwf
aw; uAstrsmwþvnf aumiþuiþull ac:nþeaomt nþspumrsmwþf xlbabmrsl
awþgonf t&yfq, tsuEfwþf txuft&yfonf aumiþuiþullhēf ac:a0:jcifjzpf
onf aumiþuiþullamisuiþ, f xuð, bllu? aumiþuiþ, f xuð, bllu? [k
ac:qlbulþlaumiþuiþ, ll wþfawmiwþtvþfsmönjzeþusufmly&ft oþrvmaeluyll
Atmuft&yfsvþfarþlunfvþluygu tþbliþrlfnþeyllhaiþiftmum0? wþtsuEfluu?
jraoþzuþ wþrliv, ? wþbaAðsi? wþbliþponjzih aumiþuiEsfwþuf wnþeaom
wþþlfrsmuþriþyjih trþrlstvþ mþ f &nþhēf;a;&zþxmonf txuft&yf
aumiþuiþtv, ? ewþlweefwll wnþ&lm t&yftjzpf xuftmumbþef? aAþ [H
a0, bllponjzilvnf ac:nþea;& zþxmonf vlttgt0if owðgwlik Oþacgiþxuþ
qþiþarjwll&pþacþayguþvllnaomt &muHaAG [koNþefac:a0:avh&bublþlaumiþuiþ
tv, llwþtaAG [bllEþfxmonfrþpþDifþm EþþbuþG þumiþvþyonf

jrifrlawmibonfaumiſuiſwſwn&ſom trſvſt omjyjzpbnſ jrifrlawmif
yif, kErlawmif kvnſ ac:a0:avſlloſnſ aumiſuiſt&yulljrifrlbñ zñ? jrifrl
awmiflawmif? , kErlaxylzñ? , kEleeſzñ? , kEſlawmifawmif? , kErlawmifriſ
, kErlawmifkxylzñ? , kEſzñ ponſzi hohleſxmoneſi vloſwlbñſ rbwli
ausZjriſmy t xloſtjrwſzpfyulljrifrlawmifſhclſElſavluouholumiſuiſul
&nheſac:a0: xmjciſjzpbnſ vloſtygt0if owagtmvſwli xujriſrwſbwl
aexiſmae&mulrtvlpvſbmrli vliſ trſrſ&nheſac:qliſuonſi ploDipmzG f
aumiſvſbnſ xlyiſlauſuiſbñſ ollmriſplm a0Z, El ewheeſ&li t&yfjzpfyD
arlyſbon&elbñſuopſeyli t&yjzpfalumifulluopſeſom urAvn? a0, eDif&li
ewheeſtli ollmpu&li jrtmum [bon to lrmjzih &nheſ;azmfxmonſ rli
aumiſuiſ wtpiſwvlyſmzitliqliſ rliſnlyeyliſ ollmriſplm uopſeyli
ewheeſu wtpiſmu urAvniſxmoneſ i vloſfarmzG aumiſ &nheſa&zli
xmjciſjzpbnſ

**x_{ii}yif aumi_{ii}ifull tZ#n? tmu_{ii}ce? tmu_{ii}abmi? tmu_{ii}"mwf aumi_{ii}if
 vwf kvn? &nhe_{ii}ac:a0:Nuygon? r_{ii}aumi_{ii}if wpckv_{ii}w_{ii}awmif wtfv_{ii}w_{ii}bnf
 ye_{ii}c_{ii}umcybzg f t&y&þrsuE_{ii}wpct_{ii} t_{ii}b_{ii}fr_{ii}tnl_{ii}ley_{ii} t_{ii}ye_{ii}q&mrsmi_{ii}if v_{ii}ur_{ii}E_{ii}
 jzp&y_{ii}ll&z_{ii}x_{ii}mon? ye_{ii}c_{ii}umcyf_{ii}mon? abmi_{ii}av;rs_{ii}cw_{ii} x_{ii}moubl
 r_{ii}aumi_{ii}if w_{ii}pl_{ii}rs_{ii}mon? ye_{ii}c_{ii}umcybzg f abmi_{ii}twfxmy_{ii}sh c_{ii}SE_{ii}sum tmu_{ii}
 abmi_{ii} [b_{ii}E_{ii}x_{ii}mon_{ii} p_{ii}fu_{ii}qef_{ii} , v_{ii}bn? x_{ii}y_{ii}aumi_{ii}ifull w_{ii}fa&mi_{ii}ES_{ii}
 aea&mi_{ii} y_{ii}um r_{ii}tnl_{ii}ley_{ii} &r_{ii}bi_{ii}unjy_{ii}jym_{ii} , t_{ii}n [b_{ii}omt_{ii}l_{ii}z_{ii}h &nhe_{ii}a&z_{ii}x_{ii}
 on? x_{ii}M_{ii}mi_{ii}le_{ii}abmi_{ii}acwf aw;uAs_{ii}rs_{ii}S aumi_{ii}ifull &nhe_{ii}ac:a0:aom to_{ii}
 rs_{ii}on? jrefm_{ii}tr_{ii}avh x_{ii}wr_{ii}rs_{ii}ES_{ii} nD jrefm_{ii}pl_{ii}faep_{ii}tw_{ii} p_{ii}vt_{ii}pm_{ii}cs_{ii}rs_{ii}
 x_{ii}if y_{ii}yaeaom t_{ii}n_{ii}spum_{ii}rs_{ii}jzp_{ii}gon?**

ed_{ii}

ule_{ii}abmi_{ii}acwfaw;uAs_{ii}rs_{ii}jzp_{ii}ao_{ii} a'fc_{ii}? av;c_{ii}? t_{ii}ci_{ii}? v_{ii}fc_{ii}? v_{ii}lw_{ii}?
 av_{ii}awmifluAs_{ii}rs_{ii}S aumi_{ii}ifull &nhe_{ii}ac:a0:aom t_{ii}n_{ii}spum_{ii}rs_{ii}ull ul_{ii} þ_{ii}
 OmPþ_{ii}&Ba&D av_{ii}lmwiflyxmjc_{ii}if jzp_{ii}gon? v_{ii}bm_{ii}w_{ii}bnf ur_{ii}þDrþ_{ii} aumi_{ii}ifull
 r_{ii}tv_{ii}txu_{ii}t&y_{ii} jr_{ii}frw&mae&mtjzp_{ii} owt_{ii}svt_{ii} [e_{ii}w_{ii}gon? v_{ii}bm_{ii}w_{ii}bnf
 r_{ii}tv_{ii} pl_{ii}fc_{ii}pm_{ii}cs_{ii}rs_{ii}ull r_{ii}aumi_{ii}ifull ou_{ii}ojo_{ii}y_{ii} w_{ii}lw_{ii}luoubl t_{ii}xm_{ii},
 llun&m t_{ii}jzp_{ii}vn? ul_{ii}pm_{ii}luon? x_{ii}M_{ii}mi_{ii}vn? aumi_{ii}if E_{ii}ly_{ii}w_{ii}bu_{ii} pm_{ii}wp_{ii}pm_{ii}if
 aywp_{ii} p_{ii}py_{ii}luw_{ii}lw_{ii}ljymq_{ii}lu_{ii} tr_{ii}rt_{ii}tv_{ii} v_{ii}s f wi_{ii}þmac:a0:n_{ii}on? þ
 pm_{ii}vr_{ii}yg ule_{ii}abmi_{ii}acwfaw;uAs_{ii}rs_{ii}S aumi_{ii}ifull nhe_{ii}ao_{ii} a0g[m&rs_{ii}on? jrefm_{ii}
 pmayul_{ii}cp_{ii}frwE_{ii}ao_{ii} jrefm_{ii}luE_{ii}bu_{ii}omo_{ii}ts_{ii} tw_{ii}if taxmu_{ii}ft y_{ii}l_{ii}jzp_{ii}prn_{ii}
 [k, llun_{ii}fr_{ii}gon?

usr_{ii}u_{ii}pm&i_{ii}

jrefm_{ii}bo_{ii}mom

ullv; ? a'gu_{ii}vw_{ii} (2007) / v_{ii}tk_{ii}mo_{ii}A'a0g[m&t_{ii}z_{ii} / &el_{ii}le_{ii} y_{ii}nmwe_{ii}aqm_{ii}lyE_{ii}lw_{ii}
 aus_{ii}at_{ii}ni_{ii}þ_{ii}k_{ii}mq&mw_{ii} (r-1320) / a0g[m&wyu_{ii}m_{ii}e_{ii} / &el_{ii}le_{ii}? v, wr@kyE_{ii}lw_{ii}
 ci_{ii}ð_{ii}rm_{ii}at_{ii}mi_{ii} (2013) / n_{ii}é_{ii}ac:pumE_{ii}jrefm_{ii}rk, sy, f / Maubin University Research Journal, Vol. 5.
 ci_{ii}ri_{ii}?arm_{ii}if ("E_{ii}zl) (2010) / vu_{ii}bw_{ii}tw_{ii}A'edge_{ii} / &el_{ii}le_{ii}? a'gi_{ii}pmay/
 ci_{ii}at_{ii}? a'gu_{ii}vw_{ii} (2004) / tw_{ii}A'edge_{ii}? &el_{ii}le_{ii}? y_{ii}nmwe_{ii}aqm_{ii}lyE_{ii}lw_{ii}
 ci_{ii}at_{ii}; ?a'gu_{ii}vw_{ii}E_{ii}at_{ii}ni_{ii}jr_{ii}D_{ii} a'gu_{ii}vw_{ii}(2008) / o_{ii}woetajcc_{ii}b_{ii}woey_{ii} &el_{ii}le_{ii} y_{ii}nmwe_{ii}aqm_{ii}
 yE_{ii}lw_{ii}if /
 pl_{ii}þ_{ii}ri_{ii} r / (2007) / jrefm_{ii}bo_{ii}mom_{ii} &E_{ii}jeft v_{ii}þ_{ii}ftajy_{ii}pr_{ii}umy_{ii}ll_{ii}tu_{ii} v_{ii}bw_{ii}tw_{ii}A't_{ii}ri_{ii}z_{ii}h
 av_{ii}h_{ii}rc_{ii}u_{ii} / &el_{ii}le_{ii}lu_{ii}ol_{ii}? jrefm_{ii}pm_{ii}km? yg*&*b_{ii}ltw_{ii}wi_{ii}b_{ii}la_{ii}om us_{ii}/

wi^l 0D(y^lDeaxmu^f) / (1987) / uA^lstAEom&us/EshenurkquinDy^f (p-tBu^f) / &elule^f v, wi^l r@li^ly^lEylwli^f

z^lvw^l 0D / (1954) / ausni^lok^lsiya'om/ &elule^f? ynmEyl^lEylwli^f/

z^lvw^l 0D / (2011) / oIcsisya'omaygi/csy^f / &elule^f ye^la&jynpmty^lwli^f

rlajr? r / (2017) / pmzwtsibtmib, vll&cmllov// &elule^f atmipnhes^lpmay/

jrefmpmnellaygi^lus^f / (1992) / &elule^f? jrefmt v^lsovi^lpmwli^f/

jrefmpmt z^l / (1999) / c&laqmi^l/refmt bllmef / &elule^f? jrefmpmt z^lDpDxme/

jrefmpmt z^l / (2005) / jrefmo'g/ &elule^f? jrefmpmt z^lDpDxme /

jrefmpmt z^l / (2006) / t *ky^l/refmt bllmef / &elule^f? wuodl^lfrsny^lEylwli^f

, m^l 0D / (1965-ckatmuwlbm) / OIcsfjr(wnfszu)^f / &elule^f? [lbnOw^ly^lEylwli^f

a&bt^lris? ul(pbnfcisus^lo) / (2012) / yef^la&jyn^l&SuAspk / &elule^f? yef^la&jyn^l pmtly^lwli^f/

Oifaz ? 0D Esh^ltcm / (2008) / bmonjye&n^lne^f / &elule^f? p^llvfutct^l /

[kwpel? 0D / (1951) / yg^l & jrefmt bllmef / &elule^f/

at;r^latm^l r? (2012) / jrefnbmonpum&t n^lspumrs^l / &elule^f wuodl^l? jrefmpmkme? yg&*bl^l tw^lwib^lfaomus^f /

atmijri^lD? a'gu^lwm / (2005) / vHbmonA'oabmw&m / &elule^f? ynmweaqm^ly^lEylwli^f/

atmijri^lD? a'gu^lwm / (2009) / bmonjyebabmw&m/bmonjye^lu^lw^l / &elule^f ynmweaqm^l y^lEylwli^f/

atmijri^lD? a'gu^lwm / (2010) / bmonpumohwoe / &elule^f ynmweaqm^ly^lEylwli^f/

atmijri^lD? a'gu^lwm / (2018) / oIwoe[bn/ &elule^f {&0P^lpmaywli^f

t *ky^lbmon

Finegan , Edward .(1999) . *Language It's Structure and Use*. Third Edition. Orlando: Harcourt Brace College Publishers.

Methews , P.H.(2005) . *Concise Dictionary of Linguistics*, Oxford: Oxford University Press

Yule , Geogre. (1996). *Pragmatics*. Oxford: Oxford University Press.

ti^lweuftultaxmu^f

<http://www.increasemyvocabulary.com/definition of/Deixis>

<http://www.sil.org/linguistics/Glossary of linguistic terms>

<http://www.thefreedictionary.com/deixis>

[http://www.usingenglish.com/glossary/deixis.](http://www.usingenglish.com/glossary/deixis)